



1495 FORD STREET · REDLANDS · CALIFORNIA · 92373 · (909) 307-0400

THE BULLETIN

SEPTEMBER 2025

ELUL 5785- TISHREI 5786

VOLUME LIV - NUMBER 12

SHABBAT CELEBRATIONS

SECURITY PROVIDED AT FRIDAY NIGHT SHABBAT SERVICES - SERVICES ALSO AVAILABLE ON ZOOM



Friday - September 5, 2025 - 6:30 p.m.

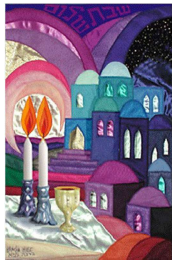
Led by Chel and Paul Zipperstein

Oneg Shabbat hosted by in honor of Jill Weissman and Alec Weissman's birthdays

Saturday - September 6, 2025

Parashat Ki Teitzei - פרשת כי-תצא - Deuteronomy 21:10-25:19

Haftarah - Isaiah 54:1-10



Friday - September 12, 2025 - 6:30 p.m.

Led by Rabbi Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Joyce and Barry Eskin in honor of their 60th wedding anniversary

Saturday - September 13, 2025

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Led by Rabbi Cantor Bern-Vogel

Parashat Ki Tavo - פרשת כי-תבוא - Deuteronomy 26:1-29:8

Haftarah - Isaiah 60:1-22



Friday - September 19, 2025 - 6:30 pm

Led by Chel and Paul Zipperstein

Oneg Shabbat hosted by Susan Damron and Richard Taylor in memory of Richard's paternal grandparents

Saturday - September 20, 2025

Parashat Nitzavim - פרשת נצבים - Deuteronomy 29:9-30:20

Haftarah - Isaiah 61:10-63:9



Friday - September 26, 2025 - 6:30 pm

Led by Rabbi Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Jeanne Silberstein in memory of her mother, Helen Rebecca Davidson Silberstein's yahrzeit

Saturday - September 27, 2025 - SHABBAT SHUVAH

Torah Study - 9:15 a.m.

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Led by Rabbi Cantor Bern-Vogel

Parashat Vayeilech - פרשת וילך - Deuteronomy 31:1-31:30

Haftarah - Hosea 14:2-10, Micah 7:18-20

Sukkot Service and Yizkor Memorial

Tuesday, October 14, 2025, 5:00 p.m (Prior to Simchat Torah)

Led by Rabbi Cantor Bern-Vogel

ימים נוראים - HIGH HOLY DAY SERVICES

סליחות - S'LICHOT

Prayers of Preparation and Penitence

SATURDAY - September 13, 2025 - 6:00 p.m. - 9:00 p.m.

Havdalah, Torah Cover Changing, Program, Reception and Service

ערב ראש השנה - EVE OF ROSH HASHANAH

Monday - September 22, 2025 - 7:00 pm

יום א' ראש השנה - FIRST DAY OF ROSH HASHANAH

Tuesday - September 23, 2025 - 10:00 am

including blessing of infants

Followed by Congregational Kiddush Hosted by Sisterhood

תשל"ך - TASHLICH

Tuesday - September 23, 2025 - 2:30 pm - at Kimberly Crest

SECOND DAY OF ROSH HASHANAH

Wednesday - September 24, 2025 - 10:00 am

Followed by Lunch Hosted by the Board of Directors

קבר אבות ואמהות - KEVER AVOT V'IMAHOT

Visitation of Graves and Crypts of Loved Ones

Sunday - September 28, 2025 - 1:00 pm

at Home of Eternity Cemetery & Mausoleum - 8th and Sierra Way - San Bernardino

ערב יום כפור - כל נדרי - EVE OF YOM KIPPUR - KOL NIDRE

Wednesday, October 1, 2025 - 7:00 pm

יום כפור - YOM KIPPUR

Thursday - October 2, 2025

Morning Service concluding with Yizkor - 10:00 am

Rabbi Birnham Teaching - 3:15 p.m.

Mincha-Afternoon Service - 4:00 p.m.

reflections on "My Jewish Journey" by three congregants

Neilah-Concluding Service - 5:00 p.m.

Followed by Break-the-Fast hosted by Sisterhood

*Services on Rosh Hashanah & Yom Kippur will be led by
Rabbi Shmuel Birnham and Rabbi Cantor Jennifer Bern-Vogel*

Rabbi Cantor's Comments



A New Year and a New
TASHLICH 2025!

The High Holy Day season is filled with special liturgical themes, emotionally moving music, and communal gatherings for services and Yizkor observances. During this time, we concern ourselves with *T'shuvah* - the concept of returning to the deepest parts of our souls, praying for forgiveness for our sins, and acting upon them by directly approaching those we may have wronged or hurt. Another beautiful form of praying for forgiveness is the ceremony of *Tashlich*, or 'casting off' our sins. The text from Micah 7:19 recited at the ceremony: "You will cast (*tashlich*) all their sins into the depths of the sea."

Everyone always looks forward to the afternoon of the first day of Rosh Hashanah to participate in the special tradition of 'tashlich'. The ceremony can take place any time up until the end of Sukkot, but the common practice is usually the first afternoon of Rosh Hashanah.

Most of our congregants will remember the many years of trekking up the hill at Ford Park, gathering around the pond, and watching the ducks dive for breadcrumbs. At one time, people also gathered in the park at Loma Linda. In more recent years, as we became more environmentally conscious, the Lehmann family graciously supplied actual duck food to atone for our sins! In the past two or three years, the afternoons were extremely hot, and it became more difficult for many of our members to get up the steep hill, so instead we cast our sins into a large container of water [and artificial fish] on our Temple patio.

We have been searching for a new location for some time, and thanks to our wonderful social media maven, Myong Kurily, we were able to reserve an hour at Kimberly Crest on Tuesday, September 23. And this year, Kimberly Crest will supply FISH FOOD to symbolize the sins we cast off, with the fish benefiting as well! Because Kimberly Crest is a much sought after location for all sorts of events, we had to take an earlier slot; therefore, we will meet from 2:30 - 3:30 p.m. after morning services at Emanu El. We hope to see you there!

May you find moments for spiritual reflection in the remaining days of the month of Elul as we all prepare to turn inward, to 'return to the land of our soul' for the *Yamim Noraim* - the Days of Awe.

My family joins me in wishing each one of you a Happy & Healthy *Shanah Tovah*!

Rabbi Cantor Jennifer Bern-Vogel

Message from Rabbi Birnham

Once again, Sara and I are thrilled to be joining you for the Days of Awe. And this time it's even more exciting for us because we've already met you and experienced those powerful days together. For this year, in preparation for the New Year, I'd like you to think (for real!) about **one concept** and **one thing**.

The Concept:

Heshbon HaNefesh, חשבון הנפש, Accounting of the Soul, or Spiritual Accounting: Evaluating one's actions and character, reflecting on one's behavior. Google it. Start it. Have a blast, joyfully! Tis the Season. The time is nigh!

One Thing:

1. We say: have a good year, *shanah tovah*. What kind of blessings would you like to receive in this New Year? Joy, wisdom, health, financial security, job satisfaction, happiness, better relationships (with family members, with a friend, *et. al.*), feeling better physically, emotionally, spiritually... How specific can you be? What are the metrics by which you will know, during the year if you've received a particular blessing? It's not so simple. ;-). It's important for us to be conscious of what blessings we hope to receive this year. May I suggest that you reflect on this and see if you can come up with up to five specific hoped-for blessings in the New Year.

And then, once you've figured out several blessings you hope for, your next job is to figure out how to prepare to get them. Some come as grace, just as a gift. Others can only happen with preparation. Ponder this.

So, here is where I stop. Oh, and this. I almost forgot. If you're looking for a great book to get yourself ready for our Days of Awe (From Rosh Hashana through Yom Kippur), get yourself a copy (digital, paper, or audible) of Rabbi Alan Lew's really awesome book, **This Is Real And You Are Completely Unprepared, The Days of Awe as a Journey of Transformation**. I went to Reb school with Alan. He died in 2009, at the age of 65!

Get to work, my friends!!

God willing, we will see each other before we know it.

Rabbi Shmuel Birnham, DD

Presidential Perspectives



As we continue the search for our next settled rabbi, we will soon begin our second round of application submissions to the Central Conference of American Rabbis. In the meantime, we have engaged the services of student rabbi, Eric Sbar, to lead Shabbat services once a month. As his time and schedule permits, Eric will also lead additional programs for Congregation Emanu El such as adult learning, Tot Shabbat, and other important temple programs. Eric is beginning his third year with Hebrew Union College in Los Angeles following an eighteen year long career in the non-profit sector helping to advance music and math education for students. Eric is an accomplished musician, playing several instruments and possessing an expertise in music composition and arrangement. Eric lives in nearby Riverside with his wife Melissa (Missy) and their four children, ages 10-22. The Sbar family are members at Temple Beth El in Riverside.

This is a unique opportunity for CEE to spend some time and get to know Eric before possibly discussing something more long-term.

In the meantime, we continue to be grateful for the service and engagement of Rabbi Cantor Bern-Vogel who has provided continuity to our congregation over these past seventeen years. We also offer thanks and gratitude to Michele and Paul Zipperstein who's faithful and diligent work leading services and providing music shows their dedication and love for our congregation.

Perhaps there is no better way to to honor their work and commitment to our temple than making a concerted effort to attend Shabbat services.

In the meantime, I look forward to seeing all of you for the Days of Awe, lead this year by Rabbi Shmuel Birnham and Rabbi Cantor Bern-Vogel. Erev Rosh Hashanah begins on Monday, September 22.

Until then I wish you peace and prosperity.

Greg Weissman
Temple President

Board of Directors Meeting
Thursday, September 18, 2025
7:00 pm
All are welcome

Sisterhood Meeting
Sunday, September 7, 2025 at 12:30 p.m.

Treasurer's Report



September is here; summer is over, kids are back to school and the synagogue is being prepared for our High Holy Day services.

All the High Holy Day service information, including tickets, Book of Memory and Honey Greeting flyers were mailed to our members. If for any reason you did not receive this information, please contact the office.

Please, to make it easier for our ushers, have your admission tickets out and ready to show when entering the synagogue. Non-members are welcome to join us for High Holy Days; tickets can be ordered through our office for a minimum donation of \$180. Tickets are good for ALL High Holy Days services. We do not want to turn anyone away; please contact me if there is a financial issue. Our Yizkor Service is open to ALL, no tickets required.

Please plan to participate in the many other events, before, during and after Rosh Hashanah and Yom Kippur. These events include S'lichot, Sukkot and Simchat Torah.

We encourage all congregants to participate in the Yom Kippur food drive. Please bring non-perishable foods to the temple on Yom Kippur. They will be collected and distributed to local food pantries.

I look forward to greeting all of you during this holiday season.

Julie Strain
jbstrain1130@gmail.com

**Host an Oneg
Shabbat**

*Oneg Shabbat Hosts
Needed for October
and November*

Contact Kathy Trainor at
kdtrainor@msn.com or
909-659-35180

Sisterhood Speaks



A new year brings new beginnings, new opportunities, new challenges, *and* new successes. I hope it also brings us new reasons to feel grateful and share our blessings with each other. September and October are very busy months for Sisterhood. You should have received your Sisterhood dues letter for 2025-26. Please join our group of dedicated women who make it possible to have Oneg Shabbats on Friday night and organize holiday festivities throughout the year for our congregation and friends. If you haven't already, consider contributing to our Honey Greetings and wishing everyone at CEE a sweet New Year. We will be giving out honey-sticks and a *L'shanah Tova* greeting attached at High Holy Days services. You can also call the office and arrange to pick yours up if you will be out of town. I look forward to seeing many people at S'lichot services on Saturday, September 13th at 6:00 p.m. where together we can celebrate our Torahs and enjoy time together. As is our tradition we will also sponsor Kiddush following services on Rosh Hashanah morning and *Break the Fast* following Neilah on Yom Kippur.

As a child I enjoyed spending time with my cousins and friends at shul on the High Holy days. There was a stage in the back of the sanctuary that the kids would sit on and our noise was blocked by the curtains. As an adult I enjoyed the meaningful connection to my faith, but also all the breaks where I could visit with friends. I hope this is the year many people will return to the synagogue for the High Holy Days, a year where we will begin to build a new future, a year of creating a stronger Jewish presence in our community, and most importantly fostering friendships.

There are many special people in our Sisterhood. A special thanks for their extraordinary work for our Rabbi Cantor Jennifer's celebration: Margie Orland for organizing and hosting it, along with Julie Strain, Judy Filsinger, Heidi Nimmo, and Kathy Trainor, and all our wonderful bakers for their assistance. Another exceptional *Sisterhood thank you* goes to Jill Weissman and her team for the honey greetings.

Be on the lookout for more programming news. For now, Mah Jong preregistration is \$72/4 sessions or \$25/walk-in session. The Sisterhood annual gift shop sale starts Sunday, September 14th. Please save the dates of Oct. 6th and 10th for Sukkot in the Sukkah with us and an evening of Simchat Torah on the evening of Oct. 14th when we will rejoice in our Torah as we celebrate the completion and restarting of the annual cycle of readings. October 15th is a "Sisterhood Out & About" event at the Sherman Library and Gardens. We will carpool to Newport beach. Watch for more details.

This Rosh Hashanah, may you be inscribed and sealed for a sweet new year filled with good health, great happiness, much love, and lasting peace.

L'shanah Tova!

Ilene Mino, Sisterhood President

From Our School for Jewish Living

Shanah Tovah! Our new school year has begun and our students are having fun, experiencing their Jewish pride and enjoying the excitement of the friendships which they continue to grow. S'lichot will be Sept. 13th at 6:00 p.m.. Our students always enjoy changing the Torah covers and re-dressing the Torahs. This is such a special tradition our congregation has, one I did not experience growing up. Please invite your family and friends to come enjoy this experience with us.

When you have time check out the SJL display in the Raynes Learning Center. This month we have been able to listen to the shofar, share apples and honey, and blow away misgivings with bubbles in the temple biblical garden. Students have also been working on thankfulness chains and decorations for the sukkah.

In our last class we discussed the practice of hachnasat orchim, welcoming guests, and that many of our ancestors are known for their hospitality. This October is a time of remembering sadness of the past, our Jewish resilience throughout time, and many of the reasons we strive for *tikkun olam*. "Tikkun Olam" literally translates to "repair of the world" or "world repair". It has evolved over time, but in contemporary Jewish life, it is closely associated with social justice and our Jewish obligation to act upon the moral flaws in our world. This is our SJL theme for the year.

May your home be filled with peace, happiness, and good health in this new year and always,

Miss Ilene and Miss Karyn



Mental Health Awareness in Action

Story Exchange

Here we come, rounding the corner, inching toward a new year, 5786. Elul, leading up to Rosh Hashanah, is our reflective month, asking us to slow down and ponder our lives. Who are we, how do we want to live, how do we want our relationships to flourish in the new year? Well, at least we could think like this. Elul has a kind of meditative power.

Earlier in the summer the PBS Newshour did a story that caught our eye. It was about a program called “Story Exchange.” (Remember Heidi created and leads our own Sacred Story.) It works like this: a group of people, most often young people, gather together and write a story about something that happened in their own lives. Then they hand the written story to another person, often a complete stranger. That person reads the story out loud to the author. Simple enough. Yet something a little mysterious happens. The writer who ‘owns’ the story hears it spoken by someone else in the first person, and usually that experience gives them a perspective that slightly alters the way the author understands what happened to them. And the reader feels the other person’s story more fully. One of the creators of Story Exchange, novelist Colum McCann, calls it “radical empathy.” And he says “I become you, you become me.” Then the reader listens to the other person read *their* story.

Most often this is going on at schools, and it is happening in 35 different countries, 4 continents, 124 U.S. cities. But what is the point? Around the world people are suffering from a sense of loneliness and isolation, especially young people, and somehow this exchange of stories helps build connection and facilitates communication, or as they say, “building community through the power of storytelling.” And “Stories are the one common bond every person shares. The ultimate democracy – but with a touch of magic.” And sometimes these

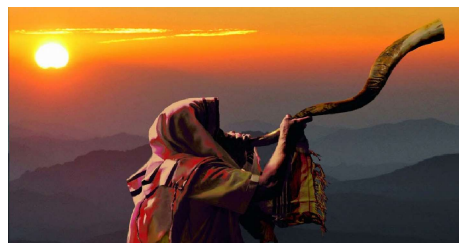
story sharings are done with hostile groups. As they say, “stories champion our differences, mend our divisions, make us think less about our kind and more about being kinder.”

This could be a delightful, thought provoking activity for Elul, or any time, replacing our aching loneliness with “connection, communications, and action.” Though Story Exchange was not created with Elul and Rosh Hashanah in mind, increased and deeper understanding of each other might fit this time beautifully.

May the New Year be a blessing for us all.

Nancy Sidhu and Heidi Nimmo, Co-Chairs, Mental Health Awareness In Action (MHAIA)

S'LICHOT: SERVICE AND PROGRAM



SATURDAY - SEPTEMBER 13, 2025
6:00 P.M.

The *S'lichot* (forgiveness) service begins the High Holy Days. The Rabbis thought that at night the soul is especially close to God. We think about our lives as we hear the melodies and read the High Holy Day prayers to prepare for the New Year.

- 6:00 Havdalah and Changing the Torah covers
- 7:00 S'lichot Program with Reception hosted by Sisterhood
- 8:00 S'lichot Service

Yom Kippur Food Drive



During Yom Kippur, please remember to bring **NON-PERISHABLE** dry or canned foods to the temple for distribution to the Cornerstone food pantry and Redlands Family Services.

If you prefer, you may purchase Stater Bros. scrip cards, which will then be used by Cornerstone.

IMPORTANT ADDITIONAL HIGH HOLY DAY SERVICE INFORMATION

- Please, to make it easier for our security personnel and ushers, have your admission tickets out and ready to show when entering the parking lot and synagogue.
- Non-members are welcome to join us for High Holy Days; tickets can be ordered through our office for a minimum donation of \$180. Tickets are good for **ALL** High Holy Days services. We do not want to turn anyone away; please contact the office if there is a financial issue.
- Our Yizkor Service is open to ALL, no tickets required.
- Member reciprocal tickets can be arranged through the office if you will be attending services out of the area.

ADDITIONAL SECURITY MEASURES WILL BE IN PLACE FOR ALL HIGH HOLY DAY SERVICES

5786 Jewish Calendars



Once again beautiful Jewish calendars are being made available to the members of our congregation. These are provided by Hillside Memorial Park and Mortuary of Los Angeles. The calendars are available to be picked up at the temple office. We are grateful to the management of Hillside Memorial Park and Mortuary for their generosity.

Tashlich on the Afternoon of Rosh Hashanah at Kimberly Crest in Redlands



All are invited to participate in the Tashlich ceremony that is held on the afternoon of the 1st Day of Rosh Hashanah. *Tashlich* (“you shall cast out”) is a tradition that developed in the Middle Ages. Our ancestors began the practice of walking to the banks of a river or some other body of water on the afternoon of Rosh Hashanah. There, with the recitation of prayers, they would empty their pockets and shake their clothing free of the sins they believed had accumulated there during the previous year. Often they would toss bread crumbs which symbolically represented the sins they wanted to cast off. This year we will be using fish food!

Tashlich will be held on **Tuesday, September 23rd at 2:30 pm at Kimberly Crest House and Gardens**, located on Prospect Drive off Highland Avenue in Redlands. Rabbi Birnham and Rabbi Cantor Bern-Vogel will lead this brief informal service which includes singing and activities. This is a wonderful opportunity for families to join together in a time-honored Jewish tradition.

Kever Avot V'Imahot Service At Our Cemetery During the High Holy Days



It is a long-standing cherished tradition to visit the graves of loved ones during the High Holy Day period. This is known as *Kever Avot V'Imahot* (literally, the graves of the ancestors). At this service special memorial prayers are recited and the rabbi delivers a brief message that stresses the importance of honoring the memories of loved ones

Kever Avot will be held on Sunday, September 28th at 1:00 p.m. at our Home of Eternity Cemetery, 8th and Sierra Way, San Bernardino. While this service memorializes those buried or entombed at our historic cemetery, it is certainly appropriate for all to attend, even if their loved ones are buried elsewhere. At the end of the service those attending can go to the graves or crypts of loved ones for individual memorial prayers. Rabbi Cohn and Rabbi Cantor Bern-Vogel will be there to share those prayers with you.



**Break
the
Fast**

Sisterhood Break the Fast
Thursday, October 2nd following
Yom Kippur Neilah Service

Join in Break the Fast immediately
following Neilah services.

Sisterhood will be providing a light meal.

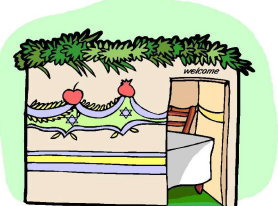
**Simchat Torah and
Consecration Service
on Tuesday
October 14, 2024
6:00 p.m.**



Simchat Torah celebrates the conclusion of the reading of Deuteronomy and beginning of reading of Genesis. We will unroll an entire Torah scroll to see the inside.

EVERYONE is invited; family and friends, Jewish and non-Jewish, to come celebrate, see and learn about the Torah.

**Erev Sukkot Service
and
"Bring Your Own" Picnic Dinner
Monday, October 6th
at 6:00 p.m.**



***Come shake
your lulav!***

EVERYONE IS INVITED!

Bring your own Sukkot "Picnic Under the Stars" dinner in the sukkah

Kiddush provided by Sisterhood

SISTERHOOD GIFT SHOP

For three more weeks we are still in the Hebrew month of Elul. Our bookshelves hold High Holiday books for children and families as well as for self-reflection as Yom Kippur approaches.

Shofars, Apples and Honey are associated with Rosh Hashanah. Of course your gift shop has Honey Dishes as well as Shofarim of various sizes, and plastic children's versions to make the "Birthday of the World" more festive.



For a deliciously clean and fresh New Year, Orange Blossom Honey scented Naked Bee shampoos, conditioners, foaming soaps, lotions and lip balm can make aromatherapy part of your day.

Our 20%* off New Year's sale will run Sept. 14th until Sept. 20th. Reflect on supporting your Gift Shop as we support you on your High Holiday Journey.

TEKIAH

*No discount on Shofars or Mezuzah scrolls



Please contact Lisa Wise-Wolk at 909-723-3238 or Barb Smith at 909-801-4436

Join Sisterhood in October - Mark Your Calendars!



Sisterhood Out and About trip to
Sherman Gardens and Library
Corona Del Mar
Wednesday, October 15th.
Meet 10:00 A.M. in parking lot.

Cost \$18 (Lunch not included: reservations at the on-site restaurant are already arranged).
Call office to be included on list. Twelve spots are guaranteed and more can be added.
Your payment to Sisterhood is your reservation.

Wondering about Mahj Jong? Learn more!
Classes will start on October 12th from 10:30am - noon.
Four classes this fall. Pre-register - \$72.00
by October 10th (Sisterhood in the Sukkah event);
walk-ins will be accepted: \$25.00 per session in cash only.
All supplies provided.



Happy Birthday!!! יום הולדת שמח

We rejoice with those whose birthdays occur in September and wish them a *Mazal Tov*:

1-September	Michael Kress	12-September	Jacob Ramirez	-Macedo	
3-September	Martin Handleman	(9 years old)		23-September	Steven Becker
4-September	Hillel Cohn	14-September	Judy Handleman	26-September	Karyn Lehmann
6-September	Fernando Ramirez	15-September	Leah Etzioni	26-September	Cheryl Bardowell
6-September	Jill Weissman	15-September	Max Poulin	26-September	Shayne Poulin
9-September	Daniel Schwartz	(10 years old)		27-September	Karen Uffer
12-September	Seth Poulin	15-September	Rodgir Cohen	27-September	Gregory Weissman
12-September	Paula Porter	16-September	Joya Eirew		
12-September	Susan Damron	16-September	Cynthia Tamayo		



Happy Anniversary!!!

We extend a hearty *Mazal Tov* to the following whose wedding anniversaries occur in the month of September:

1-September	Jeffrey & Kathleen Rosenfeld	12-September	Joyce & Barry Eskin
5-September	Deborah & Daniel Schwartz	27-September	Heidi Nimmo & Jeffrey Spears
5-September	Jayne & Daniel Carbaugh		

We Gratefully Acknowledge

We gratefully acknowledge these contributions to our various temple funds:

TEMPLE FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Ethel Zelen by David Zelen

Sylvia Gardaskey Becker by Vickie and Steve Becker

Capt. Travis Patriquin by Vickie and Steve Becker

Charles Silverberg by George Hanoer

Jack Golden by Jeffrey Moss

Estelle Gold by Roberta and Phil Gold

Linda Prestidge by Shauna and Walt Van Horn

Ryan James Clark by Shauna and Walt Van Horn

Penny Clark by Shauna and Walt Van Horn

Michael Orland by Margie Orland

Michael Weiss by Ellen Weiss

Esther Weiss by Ellen Weiss

Jerry Kravitz by Cynthia Brasigton

Evelyn Amy Zaid by Barbara Cooper

In memory of...

Joanne Singer by Ellen Weiss

CHERRIE LUBEY SISTERHOOD FLOWER FUND

In observance of the Yahrzeit of...

Carol Pohha by Nancy Darling and Tracee Krell

Lenore Harris by Leslie and William Soltz

In Celebration of ...

Rabbi Cantor Bern-Vogel's Rabbinic ordination by Esther Vogel

CANTOR'S DISCRETIONARY FUND

In celebration of...

Rabbi Cantor Bern-Vogel's Rabbinic ordination by Sharon and Richard Granowitz

CEMETERY FUND

In observance of the Yahrzeits of...

Nathan and Eleanore Zipperstein by Lori Zipperstein-Karbus

Yahrzeits

The following Yahrzeits will be observed during the month of September: Those with a (★) are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial:

September 5-6	September 12-13	September 19-20	September 26-27
★Joseph Ansill ★Gershen Bercovitch ★Michael C. Birnkrant ★Harry A. Cohen Ben Cohen ★Henry Epstein ★Howard Gimble ★Theodore Goodman ★Rachel Goodstein ★Edward Hessen ★Edward Hirsch ★Louis Katz ★Harold Kipper Alexander Kreger ★Mary D. Kreger ★Abraham I. Lapides ★Joan Eileen Leinen ★Arthur H. Michael ★Abraham Novack ★Alex Robert Price ★Solomon Rieger ★Abraham Sacks ★Julie R. Sadacca ★Joseph Sarver ★Lenore Schon ★Ruth Trachtenberg	★Jacob Abrams ★Edith Bernice Bader ★Dora Becker ★Bessie Becker ★Betty Bloom ★Coleen Darrow Solomon Eskin ★Mr. Avigdor Etzioni ★Rose Margaret Fridkin ★James Goldberg ★Mary Heller ★Phillip Hollander ★Esther Kushner ★Julian Lippman ★Fay Marks ★Goldie Odoroff ★Jerome E. Olenick ★Samuel Outevsky ★Minnie H. Samuels ★Morton Stahlberg ★Edith Sussman ★Jean (Tova) Teitelbaum Celia Wolk	★Phillip Albert ★George J. Becker ★Louis Aaron Berenbaum ★Helen Berman ★Lawrence Chudacoff Bernard Domroy ★Marilyn Estrin ★Jennie Feldstein ★Jose Fidanque ★Charles H. Goldberg ★Hertha Harris Richard Hyman ★Samuel Jarson ★Eileen Kaufman ★Marvin M Kord ★Mac Kustin ★Rebekkah Mae Lehr ★Morris Magid Miriam Malacoff ★Ida Malacoff Jose Mendez De Leon ★Irving Moss ★Lewis Plaut ★Frank Soltz Ida Sperber ★Harold Wolstein ★Jerry G. Zaritsky	★Morris Carsman ★Alfred Cohn Helen Davidson-Silberstein ★Florence May DeLange ★Al Diamond ★Hanna Epstein ★Nathan Earnstein ★Rose Farber David Fisher ★Pauline Goldberg ★H. George Gordon ★Milton Max Harris ★Jacob Jaffe ★Ida Kater ★Herman Kritzer ★Jacob Laskin ★Jack A. Levine ★Lya Levy ★Mae Lubinsky ★Helen Lee Mink ★Mildred Mintz ★Stanley Mishook ★Beatrice Moschel ★Shirley C. Norian ★Charlotte K. Olenick ★Sadie Price ★Robert Rose ★Gertrude Rowelsky ★Jenny Serlin ★Jennie Shaller ★Ella R. Sherman ★Rena Uffer ★Saul Waldman ★Arthur J. Wright

Rabbi Cantor Jennifer Bern-Vogel
Hillel Cohn, Rabbi Emeritus

General Inquiries: 909-307-0400 / cee@emanuelsb.org
Rabbi Cantor Jennifer Bern-Vogel: cantorjenbv@emanuelsb.org
School for Jewish Living: sjl@emanuelsb.org
Rabbi Emeritus Hillel Cohn: 909-771-6178 / rabbihcohn1@cs.com
Judy Filsinger, Temple Administrator: 909-307-0400 / templeadmin@emanuelsb.org
Our website: www.emanuelsb.org

Greg Weissman, President • Scott Wilkie, Vice President • Julie Strain, CFO • Sidra Knox, Secretary
Immediate Past President, Paul Zipperstein
Ilene Mino, President, Sisterhood
Steven Becker, Member-at-Large

Board of Directors: Stacy Knox • Karyn Lehmann • Seth Poulin • Kathy Trainor

Member, Union for Reform Judaism (URJ)

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL

Published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373.

POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373